ZInx‡`i ZË¡K_v

] evsjv [

أصل التوحيد

[اللغة البنغالية]

`jLK : mvbvDjvn web bwRi Avng†

تأليف: ثناؤ الله نذير أحمد

m¤úv`bv : BKevj †nvmvBb gvmyg

مراجعة : إقبال حسين معصوم

`Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqvn, wiqv

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 – 1429

islamhouse.com

ZInx‡`i ZË¡K_v

GK ev‡K¨ ejv hvq, eZ©gvb hy‡M Rxe‡bi me©‡¶‡Î D‡c¶vi wkKvi ZvInx`| †`‡ki m‡ev©”P e¨w³ †_‡K me©wbgœ mvaviY bvMwiK, Awdm Av`vj‡Zi Kg©KZ©v †_‡K c‡_ Nv‡Ui wQbœg~j gvbyl, Ávbx wKsev g~L© mevi wbKU Ae‡njvi welq G ZInx`| ïay Avjvni wbKU cÖv_©bv Kiv, ZvuiB Bev`Z Kiv, Kv‡iv wbKU cÖv_©bv bv KivÑ GUvB ZInx‡`i g~j D‡Ïk¨| c¶vš—‡i Ggb welq-e¯‘ KgB Av‡Q, hv G ZInx‡`i b¨vq D`vmxbZvi wkKvi| A_P GUvB n‡”Q Bmjv‡gi g~j wfwË| Gi Dci fi K‡i `vuwo‡q Av‡Q Cgvb bvgK e„¶wU| mgmvgwqK Av‡jg mgvR, Iqv‡qR, mK‡jB Gev`‡Zi cÖwZ AvMÖn m„wó, ¸bv‡ni cÖwZ N„Yv Ges Bmjvg we‡Ølx‡`i lohš¿ †gvKv‡ejvq cÖvYcY †Póv K‡i hv‡”Qb| G‡`i g‡a¨ gywó‡gq wKQy Av‡jg Av‡Qb, hviv ZInx‡`i Av‡jvPbv K‡ib, e³…Zv †`b I †j‡Lb, hv cÖ‡qvR‡bi Zzjbvq AwZ bMY¨| A_P Gi cÖwZ ¸i“Z¡v‡ivc K‡i‡Qb ¯^qs Avjvn I Zuvi ivm~j|

KziAvbyj Kixg Mfxi g‡bv‡hvM mn Aa¨qb Ki‡j †`Lv hvq, Gi cÖwZwU AvqvZ Avjvni wbKU cÖv_©bvi Rb¨ DØy× Ki‡Q| D`vniY ¯^iƒc :

1. Bikv` n‡”Q :

وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ﴿النساء:32﴾

Ò†Zvgiv Avjvni wbKU Zuvi AbyMÖn cÖv_©bv Ki|Ó[1]

wZwb `qvjy, Zvi K…cv Amxg, ingZ A‡kl| AZGe, †Zvgiv Zuvi Kv‡Q AbyMÖn cÖv_©bv Ki, wZwb †Zvgv‡`i Dci AbyMÖn Ki‡eb|

2. Avjvn AwZ wbK‡U, wZwb cÖv_©bv kÖeY K‡ib, Keyj Kivi Iqv`v K‡i‡Qb BZ¨vw` cÖm½ D‡jLK‡i Zuvi wbKU cÖv_©bvi Zvjxg †`qv n‡q‡Q| Bikv` n‡”Q :

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴿البقرة:186﴾

ÒAvi Avgvi ev›`viv hLb †Zvgv‡K Avgvi e¨vcv‡i wR‡Ám K‡i, e¯‘Z, wbðq Avwg wbK‡UB i‡qwQ| hviv cÖv_©bv K‡i Zv‡`i cÖv_©bv Keyj Kwi, hLb Avgvi Kv‡Q cÖv_©bv K‡i|Ó[2]

AZGe mK‡ji DwPZ Zvi Kv‡Q `yÔAv Kiv| wZwb AwZ wbK‡U, `yÔAv Keyj K‡ib|

[1] wbmv : 32
[2] evK¡viv : 186

3. hviv AnsKvi K‡i Avjvni wbKU cÖv_©bv K‡i bv, ¯^xq AfveÑAwf‡hvM Zvi mvg‡b †ck K‡i bv, Zviv Rvnvbœv‡g cÖ‡ek Ki‡eÑ BZ¨vw` cÖm½ D‡jL K‡i ZInx‡`i Zvwjg| Bikv` n‡”Q :

وَقَـالَ رَبُّكُمُ ادْعُـونِي أَسْـتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْـتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَـادَتِي سَـيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِـرِينَ ﴿المؤمن/غافر:60﴾

Ò†Zvgv‡`i ie e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Avwg †Zvgv‡`i Wv‡K mvov w`e| hviv AnsKvi K‡i Avgvi Bev`Z †_‡K gyL wdwi‡q _v‡K Zviv AwP‡iB jvwÃZ n‡q Rvnvbœv‡g `vwLj n‡e|Ó[3]

AZGe mK‡ji KZ©e¨ Zvi wbKU cÖv_©bv Kiv|

4. GKgvÎ Avjvni wbKU cÖv_©bv Kiv, Ab¨ Kv‡iv wbKU cÖv_©bv bv KivÑ cÖm½ D‡jL K‡i ZInx‡`i Zvjxg| Bikv` n‡”Q :

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُـدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُـونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿العنكبوت:17﴾

Òwbðq †Zvgiv Avjvni cwie‡Z© cÖwZgvi c~Rv KiQ Ges wg_¨v D™¢veb KiQ| wbðq Avjvni cwie‡Z© †Zvgiv hv‡`i Bev`Z KiQ, Zviv †Zvgv‡`i wiwh‡Ki gvwjK bq| myZivs Avjvni Kv‡Q wiwhK AbymÜvb Ki, Zvi Gev`Z Ki Ges Zvi K…ZÁZv cÖKvk Ki| Zvi Kv‡Q-B †Zvgiv cÖZ¨vewZ©Z n‡e|Ó[4]

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿الملك:1﴾

ÒeiKZgq wZwb hvi nv‡Z ivRZ¡| Ges wZwb mewKQyi Dci ¶gZvevb|Ó[5]

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَـهُ شَـرِيكٌ فِي الْمُلْـكِ وَخَلَـقَ كُـلَّ شَـيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا ﴿2﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آَلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَـرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿3﴾

ÔÔhvi i‡q‡Q Avmgvbmg~n I hgx‡bi ivRZ¡| wZwb †Kvb mš—vb MÖnY K‡ibwb| ivR‡Z¡ Zuvi †Kvb Askx`vi †bB| Avi wZwb cÖ‡Z¨K e¯‘ m„wó K‡i‡Qb| AZtci Zv‡K cwiwgZ K‡i‡Qb h_vh_ Abycv‡Z| Zviv Zuvi cwie‡Z© A‡bK Dcvm¨ MÖnY K‡i‡Q hviv wKQyB m„wó K‡i bv eis Zv‡`i‡KB m„wó Kiv nq, Ges wb‡R‡`i ¶wZ I DcKv‡ii ¶gZv iv‡L bv| Ges Rxeb, g„Zz¨ I cybi“Ìv‡bi DciI †Kvb ¶gZv iv‡L bv|[6]

myZivs Zviv †Kvbfv‡eB cÖv_©bvi †hvM¨ n‡Z cv‡i bv|

---

[3] Mv‡di : 60
[4] AvbKveyZ : 17
[5] g~jK : 1
[6] dziKvb : 2-3

5. hviv gvby‡li wbKU cÖv_©bv n‡Z weiZ _v‡K Avi Avjvni wbKU cÖv_©bv K‡i| Zv‡`i mg_©b I cÖksmvi cÖm½ D‡jL K‡i ZInx‡`i Zvwjg|

Bikv` n‡"Q :

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَـبُهُمُ الْجَاهِـلُ أَغْنِيَـاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴿البقرة:273﴾

Ò(`vbÑLqivZ) H mKj `wi`ª †jv‡Ki Rb¨ hviv Avjvni c‡\_ Ave× n‡q †M‡Q, RxweKvi mÜv‡b Ab¨Î Pjv‡div Ki‡Z m¶g bq| AÁ †jv‡Kiv bv PvIqvi Kvi‡Y Zv‡`i‡K Afvegy³ g‡b K‡i, †Zvgiv Zv‡`i‡K Zv‡`i j¶Y Øviv wPb‡e| Zviv gvby‡li Kv‡Q KvKzwZ wgbwZ K‡i wf¶v Pvqbv|Ó[7]

myZivs Zv‡`i ¸b AR©b Kiv Ges gvby‡li wbKU cÖv_©bv cwinvi Kiv|

G wel‡q KziAvb gvRx‡` Av‡iv A‡bK AvqvZ i‡q‡Q| hv wewfbœ cš'vq, bvbvb c×wZ‡Z gvbeRvwZ‡K Zvwjg w`‡q‡Q, †Zvgiv Avj-vn‡K WvK, Zvi Kv‡Q cÖv_©bv Ki| GKgvÎ wZwbB cÖv_©bvi Dchy³|

nv`xm MÖš'vewj‡ZI G welqwU Lye m~² I my›`ifv‡e wea„Z n‡q‡Q| D`vniY ¯^iƒc :

1. ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg gvby‡li Kv‡Q hvÂbv Kivi Aïf cwiYwZ ¯úó fvlvq Rvwb‡q w`‡q‡Qb, eis Gi cÖwZ N„Yvi m„wó K‡i‡Qb| Bikv` n‡"Q :

ما يزال الرجل يسأل الناس حتى يأتي يوم القيامة وليس في وجهه مزعة لحم. رواه البخـاري في الزكاة، باب : من سأل الناس تكثرا، ورواه مسلم أيضا.

Òth e¨w³ gvby‡li wbKU wf¶v K‡i †eovq, †m wKqvg‡Zi w`b Ggb Ae¯'vq DcbxZ n‡e †h, Zvi †Pnvivq GKwU †Mv‡¯—i UzKivI †bB|Ó[8]

myZivs gvby‡li Kv‡Q wf¶v Kiv, wb‡Ri Dci Awfkvc †W‡K AvbviB bvgvš—i|

2. ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Kv‡Ri cÖwZ Drmvn cÖ`vb K‡i‡Qb, hv‡Z †KD wf¶vi Rb¨ gvby‡li Øvi¯' bv nq|

Bikv` n‡"Q :

لأن يأخذ أحدكم حبله ثم يغدو فيحتطب، فيبيع فيأكل ويتصدق خـير له من أن يسـأل النـاس. رواه البخاري في الزكاة.

---

[7] evKviv : 273

[8] eyLvix I gymwjg

ÔÔ†Zvgv‡`i †KD mKv‡j iwk wb‡q †ei n‡q jv-Kwo msMÖn Kiv AZ:ci Zv wewµ K‡i Avnvi Kiv Ges m`Kv Kiv gvby‡li wbKU nvZ †c‡Z wf¶v Kivi †P‡q A‡bK DËg|Ó[9]

3. †h e¨w³ gvby‡li Kv‡Q nvZ cvZv n‡Z weiZ _vK‡e, ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zvi Rb¨ cÖwZ`vb ¯^iƒc Rvbœv‡Zi mymsev` `vb K‡i‡Qb| mvIevb iv. e‡jb ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡j‡Qb,

من تكفل لي أن لايسأل الناس شيئا فأتكفل له بالجنة؟ فقلت : أنا، فكان لايسأل أحداً شيئاً. رواه أبوداود في زكاة الفطر.

†K Avgv‡K GB wbðqZv †`‡e †h, †m gvby‡li Kv‡Q †gv‡UI nvZ cvZ‡e bv d‡j Avwg Zvi Rb¨ Rvbœv‡Zi wbðqZv †`e ? ZLb Avwg ejjvg, ÔAvwgÕ| eY©bvKvix e‡jb, Gici wZwb Kv‡iv Kv‡Q †Kvb wKQyi Rb¨ nvZ cv‡Zbwb|Ó[10]

4. wf¶ve„wËi wkKo DrcvU‡bi Rb¨ Zuvi AvMÖn Ggb ch©v‡q wQj †h, wZwb G Rb¨ mvnvev‡`i †_‡K evqAvZ ch©š— MÖnY K‡i‡Qb|

ÔAvDd web gv‡jK AvkRvÔqx iv. e‡jb, Avgiv bq, AvU wKsev mvZ R‡bi gZ †jvK ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU Dcw¯’Z wQjvg, wZwb ej‡jb :

ألا تبايعون؟

Ò†Zvgiv †Kb Avgvi evqAvZ MÖnY KiQ bv?Ó mvnvex e‡jb, A_P Avgiv B‡Zvg‡a¨ evqAvZ MÖnY K‡iwQ| ZvB, Avgiv ejjvg †n Avjvni ivm~j, (mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg) Avgiv †Zv Avcbvi evqAvZ MÖnY K‡iwQ| cybivq ej‡jb, †Zvgiv †Kb Avjvni ivm~‡ji evqAvZ MÖnY KiQ bv? Avgiv ejjvg, †n Avjvni ivm~j, (mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg) Avgiv †Zv Avcbvi evqAvZ MÖnY K‡iwQ| cybivq ej‡jb : †Zvgiv †Kb Avjvni ivm~‡ji evqAvZ MÖnY KiQ bv? AZtci Avgiv nvZ evwo‡q w`jvg Ges ejjvg: Avgiv †Zv Avcbvi evqAvZ MÖnY K‡iwQ| AZGe GLb Kx‡mi Dci evqAvZ MÖnY Kie? wZwb ej‡jb : ïay Gi Dci †h Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Ki‡e, Zvi mv‡_ †Kvb wKQy‡K kixK Ki‡e bv, cuvP Iqv³ bvgvh co‡e I Zuvi AvbyMZ¨ Ki‡e| GKwU K_v Lye ¶xY AvIqv‡R ej‡jb, Ôgvby‡li Kv‡Q †Kvb wRwbm PvB‡e bvÓ eY©bvKvix e‡jb : Avwg †m gRwj‡m

---

[9] eyLvix

[10] Avey `vD`

Dcw¯’Z KwZcq e¨w³‡K †`‡LwQ, Zv‡`i Kv‡iv nvZ dm‡K PveyK c‡o †M‡jI DwV‡q †`qvi Rb¨ Ab¨ KvD‡K Aby‡iva Ki‡Zb bv|Ó[11]

5. ZvInx‡`i G welqwU LyeB ¸i“Z¡c~Y© e‡j †QvU ev”Pv‡`iI ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Lye hZœ mnvK‡i wk¶v w`‡Zb| †hgb wZwb mvZ eQ‡ii ev”Pv‡`i bvgv‡hi ûKzg Ki‡Zb| j¶¨ Ki“b Be‡b AveŸvm‡K Kxfv‡e ZvInx` wk¶v w`‡”Qb| A_P ZLbI †m †QvU †Q‡j gvÎ|

يا غلام! إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، إذا سألت فاسـأل اللـه، وإذا استعنت فاستعن بالله.

Ò†n erm! Avwg †Zvgv‡K K‡qKwU K_v wk¶v w`w”Q, Zzwg Avjvn‡K †ndvRZ Ki (Zuvi wewawb‡la gvb¨ Ki) Avjvn †Zvgv‡K †ndvRZ Ki‡eb| hLb PvB‡e, GKgvÎ Avjvni wbKUB PvB‡e| Avi hLb mvnvh¨ cÖv_©bv Ki‡e, Avjvni wbKUB mvnvh¨ cÖv_©bv Ki‡e|

Av‡iv ¸i“Z¡ mnKv‡i †evSv‡”Qb :

واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفـوك بشـيء لم ينفعـوك إلا بشـيء قد كتبه الله لـك، وإن اجتمعـوا على أن يضـروك بشـيء لم يضـروك إلا بشـيء قد كتبه عليـك، رفعت الأقلام، وجفت الصحف. رواه الترمذي في صفة القيامة.

Ò†R‡b ivL, mg¯— gvbyl GKwÎZ n‡q hw` †Zvgvi †Kvb DcKvi Ki‡Z Pvq, †Kvb DcKvi Ki‡Z cvi‡e bv| Z‡e hZUzKz Avjvn †Zvgvi Rb¨ wj‡L †i‡L‡Qb| Avi Zviv mK‡j GKwÎZ n‡q hw` †Zvgvi †Kvb ¶wZ Ki‡Z Pvq, †Kvb ¶wZ Ki‡Z cvi‡e bv| Z‡e hZUzKz Avjvn †Zvgvi Rb¨ wj‡L †i‡L‡Qb| Kjg DwV‡q †bqv n‡q‡Q Ges wKZve ïwK‡q †M‡Q|Ó[12]

6. ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg cÖwZwU gyn‚Z©‡K ZvInx‡`i g~jbxwZ wk¶vi †`qvi Rb¨ MwbgZ g‡b Ki‡Zb| Mvqi“jvni wbKU hvÂbv Kivi †P‡q Avjvn ZvAvjvi `iev‡i cÖv_©bv Kivi DcKvwiZv eY©bv Ki‡Zb| wZwb e‡jb:

من نزلت به فاقة فأنزلها بالناس لم تسد فاقتـه، ومن نـزلت به فاقة فأنزلها بالله فيوشك الله له برزق عاجل أو آجل. رواه الترمذي في الزهد.

Òhvi Dci Afve AvcwZZ nj, Avi †m Zv gvby‡li mvg‡b Zz‡j aij, Zvi Afve KL‡bv †gvPb n‡e bv| Avi †h e¨w³i Dci Afve †`Lv w`j, Avi †m Zv Avjvn ZvÔAvjvi mvg‡b Zz‡j aij, LyeB m¤¢e Avjvn Zvi Rb¨ kxNª cÖ`Ë wKsev wej‡¤^ cÖ`Ë wiwh‡Ki e¨e¯’v Ki‡eb|Ó[13]

---

[11] gymwjg
[12] wZiwghx
[13] wZiwghx

Avey mvC` Ly`ix iv. n‡Z ewY©Z, K‡qKRb Avbmvi mvnvex ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU wKQy PvBj, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡`i cÖ`vb Ki‡jb| Zviv cybivq PvBj, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡`i w`‡jb| Zviv AveviI PvBj wZwb AveviI w`‡jb|GK mgq Zvi Kv‡Q hv wQj, me wbt‡kl n‡q †Mj| AZtci ej‡jb :

ما يكون عندي من خير فلن أدخره عنكم، ومن يستعفف يعفه اللـه، ومن يسـتغن يغنه اللـه، ومن يتصبر يصبره الله، وما أعطي أحد عطاء خيرا وأوسع من الصبر. رواه البخاري في الزكاة.

ÒAvgvi wbKU †Kvb gvjÑm¤ú` _vK‡j Ggb nq bv †h,Avwg †Zvgv‡`i bv w`‡q Rgv K‡i ivwL| Z‡e †h cweÎ _vK‡Z Pvq, Avjvn Zv‡K cweÎ iv‡Lb| Avi †h AgyLv‡c¶x n‡Z Pvq Avjvn Zv‡K AgyLv‡c¶x K‡i †`b| †h ˆah©aviY Ki‡Z Pvq, Avjvn Zv‡K ˆah©aviY Kivi ZIdxK †`b| ˆa‡h©i †P‡q DËg I wekvj cyi¯‹vi KvD‡K cÖ`vb Kiv nqwb|Ó[14]

mvnvev‡q †Kivg iv. ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Dc‡`k n‡Z Lye fvj K‡iB DcK…Z n‡q‡Qb| d‡j ZvInx‡`i G g~jbxwZ Zv‡`i ü`‡q e×-g~j n‡q wM‡qwQj| Zuviv Kv‡iv Kv‡Q †Kvb wRwbm cÖv_©bv Ki‡Zb bv| †hgb G wbe‡Ü D‡jwLZ AvDd I mIevb n‡Z ewY©Z nv`x‡m wee„Z n‡q‡Q|

GK`v nvKxg web wnhvg ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvj-vg Gi wbKU G‡m wKQy cÖv_©bv Ki‡j, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K `vb K‡ib| †m cybivq hvÂbv K‡i, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Amvjvg Zv‡K cybivq `vb K‡ib|†m AveviI PvB‡j ivm~jyjvn Zv‡K AveviI `vb K‡ib| AZtci ej‡jb :

يا حكيم! إن هذا المال خضرة حلوة، فمن أخذه بسخاوة نفس بورك له فيه، ومن أخـذه بإشـراف نفس، لم يبارك له فيه، كالذي يأكل ولايشبع. اليد العليا خير من اليد السفلى.

Ò†n nvKxg, G m¤ú` nj meyR mywgó| †h G‡K g‡bi e`vb¨Zv MÖnY Ki‡e, †mwU Zvi Rb¨ eiKZgq n‡e| Avi †h G‡K g‡bi jvjmv wb‡q MÖnY Ki‡e, Zvi Rb¨ eiKZgq n‡e bv| H e¨w³i b¨vq, †h Lvq wKš‘ cwiZ…ß nq bv| Dc‡ii nvZ bx‡Pi nv‡Zi Zzjbvq DËg|

A_©vr `vbkx‡ji nvZ `vb MÖnYKvixi nv‡Zi †P‡q DËg| nvKxg e‡jb :Avwg ejjvg: †n Avjvni ivm~j, H mËvi Kmg, †h Avcbv‡K mZ¨mn †cÖiY K‡i‡Qb, `ywbqv †_‡K wew”Qbœ nIqv ch©š—Avcbvi ci Avi Kv‡iv wbKU †Kvb wRwb‡mi Rb¨ kiYvcbœ ne bv| Avey eKi iv. nvKxg‡K evqZzjgvj n‡Z Aby`vb †bqvi Rb¨ †W‡K

---

[14] eyLvix

cvVv‡jb, wZwb cÖZ¨vL¨vb Ki‡jb| AZtci Igi iv. Zv‡K †`qvi Rb¨ †W‡K cvVv‡jb, wZwb cÖZ¨vL¨vb Ki‡jb| AZ:ci Igi iv. e‡jb :

إني أشـهدكم يا معشر المسـلمين على حكيم، أني أعـرض عليه حقه من هـذا الفيء فيـأبى أن يأخذه. رواه البخاري في الزكاة.

Ò†n gymwjg RvwZ, Avwg †Zvgv‡`i‡K nvKx‡gi e¨vcv‡i mv¶¨ ivLwQ, Avwg G dvq (mwÜ m~‡Î cÖvß m¤ú`) n‡Z Zvi cÖvc¨ †ck KiwQ, Avi †m Zv cÖZ¨vL¨vb Ki‡Q|Ó[15]

ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi ci nvKxg g„Zz¨ ch©š— †Kvb gvby‡li Øvi¯' nbwb|

ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg K_vq I Kv‡R ev¯—evqb bv K‡i mvnvev‡`i‡K †Kvb wel‡q wb‡`©k w`‡Zb bv| G Rb¨ Zvi wb‡`©k Zv‡`i Aš—Ki‡Y I AvPvi e¨envi‡i Mfxifv‡e cÖfve m„wó KiZ| wnRi‡Zi mgq Avey eKi ivw`qvjvû Avbû ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg‡K Av‡ivn‡Yi Rb¨ GKwU DU †ck K‡ib, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv g~j¨ wenxb MÖnY K‡Z A¯^xKvi K‡ib|[16]

Gfv‡eB mvnvev‡q †Kivg GK mªóvi wbKU cÖv_©bv Kiv Ges m„wó Rx‡ei wbKU cÖv_©bv bv Kivi `x¶vq `xw¶Z n‡q‡Qb| GgbwK ivm~‡ji wbKUI Zviv cvw_©e †Kvb wRwbm cÖv_©bv Ki‡Zb bv| Zviv Avjvn ZvAvjvi wbKU cÖv_©bv Ki‡Zb| me© cÖ_g ZuviB kiYvcbœ n‡Zb|

cweÎ KziAv‡bi gva¨‡g hLb Av‡qkv ivw`qvjvû ZvAvjv Avbnvi cweÎZv I wb‡`©vwlZv cÖgvwYZ nj, ZLb Zvi gv Zv‡K ej‡jb, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU hvI, K…ZÁZv mn Zvi mKv‡k Dcw¯'Z nI| wZwb ej‡jb :

والله لا أقوم إليه. ولا أحمد إلا الله، هو الذي أنزل براءتي. رواه مسلم في كتاب التوبة

ÒAvjvni Kmg, Avwg Zuvi wbKU hve bv|Ges Avjvn e¨ZxZ Ab¨ Kv‡iv cÖksmv Kie bv| wZwbB Avgvi wbiciva nIqv wel‡q AvqvZ AeZxY© K‡i‡Qb|Ó[17]

KvÕe Be‡b gv‡j‡Ki ZvIev Key‡ji AvqvZ AeZxY© n‡j, wZwb ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU G‡m ej‡jb :

أمن عندك أم من عند الله؟ قال : بل من عند الله. رواه مسلم في التوبة

---

[15] eyLvix

[16] eyLvix

[17] gymwjg

ÒGwU Avcbvi c¶ n‡Z, bv Avjvni c¶ n‡Z? ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ej‡jb, bv; eis Avjvni c¶ n‡Z|Ó[18]

G cÖ‡kœ ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ivMvwš^Z nbwb| Zvi I Av‡qkvi Ae¯'vb‡K †eqv`ex Ávb K‡ibwb| wZwbB Zv‡`i G bxwZi Dci jvjb K‡i‡Qb|

ZvQvov GLv‡b †eqv`exiI wKQy wQj bv| eis GUv wQj Avjvn ZvAvjvi mv‡_ cwic~Y© wkóPvi cÖ`k©b| KviY, Kv‡iv c‡¶B Avj-vni n‡Ki Dci Ab¨ Kv‡iv n‡Ki AMÖvwaKvi †`qv DwPZ bq| hw`I wZwb bex nb|

kxI©¯'vbxq mvnvev‡`i bxwZ wQj, Zviv wb‡R‡`i Rb¨ ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU †Kvb wKQyB cÖv_©bv Ki‡Zb bv| G wQj cvw_©e wel‡qi e¨vcv‡i| Avi ag©xq e¨vcv‡i Zviv Zuvi wb‡Ri c¶ †_‡K ejvi A‡c¶vq _vK‡Zb| Zuvi mvg‡b †KD AMÖYx n‡q K_v ej‡Zb bv| Zv‡`i Av`‡ei Ggb Ae¯'v wQj †h, gvÎ †PŠÏwU cÖkœ e¨ZxZ Zviv †Kvb cÖkœB ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg †K K‡iwb| Avi meKwU cÖkœ-B KziAv‡b D‡jwLZ n‡q‡Q| D`vniYZ : Avjvn ZvAvjv e‡jb :

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ... البقرة:215

ÒZviv †Zvgvi Kv‡Q wR‡Ám Ki‡e, Zviv wK m`Kv Ki‡e?...Ó[19]

Z‡e nu¨v, †h mKj mvnvev cwic~Y© iƒ‡c ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi mvnPh© MÖnY Ki‡Z cv‡ibwb, Zviv ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU cvw_©e wRwbmI cÖv_©bv Ki‡Zb| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡`i mv‡_ mnbkxjZv cÖ`k©b Ki‡Zb, Zv‡`i wk¶v w`‡Zb| fvj Ges DËg wRwb‡mi w`Kwb‡`©kbv cÖ`vb Ki‡Zb|

Dmgvb web nvbxd n‡Z ewY©Z : `„wónxb GK e¨w³ ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi wbKU Av‡mb| AZtci ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg‡K ej‡jb, Avgvi my¯'Zvi Rb¨ Avjvni wbKU `yÔAv Ki“b| bexRx ej‡jb :

إن شئت دعوت لك، وإن شئت صبرت فهو خير لك.

ÒZzwg PvB‡j Avwg †Zvgvi Rb¨ `yÔAv K‡i w`e| Avevi B”Qv n‡j ˆah©I aviY Ki‡Z cvi|Avi ˆah©B †Zvgvi Rb¨ DËg|Ó

ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K `yÔwU wRwb‡mi GKwU †e‡Q †bqvi my‡hvM w`‡q‡Qb| mv‡_ mv‡_ ˆah© aviY

---

[18] gymwjg

[19] evKviv : 210

Ki‡Z Drmvn w`‡q‡Qb| Avi ˆah©‡K Gfv‡e Dc¯’vcb K‡i‡Qb †h, `yÔAvi wecix‡Z Zvi Rb¨ ˆah© aviY KivB DËg| Zv m‡Ë¡I †m e‡j‡Q Avjvni wbKU `yÔAv Ki“b| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Amvj-vg Zv‡K fvj K‡i IRy Kivi wb‡`©k w`‡jb| Ges `yÔivKvZ mvjvZ Av`vq Ki‡Z ej‡jb| AZtci Gfv‡e `yÔAv Ki‡Z ej‡jb|

اللهم إني أسـألك وأتوجه إليك بنبيك محمد نـبي الرحمـة، يا محمد إني تـوجهت بـك إلى ربي في حاجتي هذه، لتقضى لي. اللهم فشفعه فيّ. رواه الترمذي في الدعوات.

Ò†n Avjvn, Avwg Avcbvi wbKU cÖv_©bv KiwQ Ges Avcbvi bex, ing‡Zi bex, gynv¤§` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi gva¨‡g Avcbvi kiYvcbœ n‡qwQ| †n gynv¤§`! Avwg Avcbvi gva¨‡g Avgvi G cÖ‡qvRb Avgvi cÖfyi wbKU Zz‡j a‡iwQ, hv‡Z Avgvi cÖ‡qvRb c~Y© nq| †n Avjvn! Avgvi `yÔAvi e¨vcv‡i Avcwb Zvi mycvwik Keyj Ki“b|Ó[20]

ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Avjvni wbKU cÖv_©bv Ges ïay Zvi wbKUB Av‡e`b wb‡e`b Rvbv‡Z Drmvn w`‡q‡Qb| wKš‘ hLb †m ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg †K `yÔAvi Rb¨ cxovcxwo K‡i‡Q, ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Amvjvg Zv‡K Ggb wRwbm wk¶v w`‡q‡Qb, hvi g‡a¨ Zvi Kj¨vY wbwnZ i‡q‡Q| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ¯^xq `yÔAvi mv‡_ Zv‡KI `yÔAvi Kivi wb‡`©k w`‡q‡Qb| GLv‡bB ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Amvjvg Gi wk¶v| Zv‡K Avjvni kiYvcbœ n‡Z e‡j‡Qb| hv‡Z †m Kv‡iv `yÔAv‡K h‡_ó g‡b bv K‡i, hw`I †m `yÔAvKvix GKRb ivm~j nb|

Av‡iKwU NUbv:

g„Mx †ivMvµvš— R‰bKv gwnjv AvQvo †L‡q gvwU‡Z c‡o †hZ| †m ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg †K `yÔAvi Rb¨ Av‡e`b Rvbvj| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K ej‡jb :

إن شئت صبرت ولك الجنة، وإن شئت دعوت الله أن يعافيك. رواه البخاري في المرضى.

ÒZzwg PvB‡j ˆah©aviY Ki‡Z cvi, wewbg‡q RvbœvZ cv‡e| Avi hw` PvI, my¯’Zvi Rb¨ Avjvni wbKU `yÔAv K‡i †`B|Ó[21]

GUvI c~‡e©i gZ| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K `yÔAv ev ˆa‡h©i †h †Kvb GKwU †e‡Q †bqvi ¯^vaxbZv cÖ`vb K‡i‡Qb| mv‡_ mv‡_ ˆah©aviY I Avjvni kiYvcbœ nIqv‡K AMÖvwaKvi w`‡q‡Qb| KviY, GUvB Zvi Rb¨ ivm~j mvjvjvû

20 wZiwghx, Be‡b gvRvn

21 eyLvix

AvjvBwn Iqvmvjvg Gi `yÔAvi Zzjbvq †ewk DËg| G ai‡bi `„óvš— Av‡iv A‡bK Av‡Q|

Dc‡iv³ NUbvmg~‡ni cÖ‡Z¨KwU‡Z ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg mvnvev‡`i Aš—img~n Avjvn ZvAvjvi mv‡_ m¤ú„³ Ki‡Z †P‡q‡Qb| †h †Kvb cÖm‡½ Zv‡`i‡K Avjvn Qvov Ab¨ Kv‡iv wbKU cÖv_©bv bv Kivi `x¶v w`‡q‡Qb| KviY, GwU Cgvb I Øx‡bi †gŠwjK GKwU Aa¨vq, G e¨vcv‡i AwaK ¸i“Z¡ cÖ`vb KivB n‡”Q Avjvni weavb|

GZ¶Y Avgiv j¶¨ Kijvg †h, gvby‡li Aš—‡i G g~jbxwZwU e× g~j Ki‡Z kixqZ wK cwigvY ¸i“Z¡ Av‡ivc K‡i‡Q| KziAvb nv`x‡mi GKRb M‡elK, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg I bexM‡Yi Rxeb Pwi‡Zi GKRb ch©v‡jvPK Lye mn‡RB G g~jbxwZ m¤ú‡K© AeMZ n‡Z cv‡ib †h,

أصل التوحيد سؤال الله وأصل الشرك سؤال غير الله تعالى.

ÒZvInx‡`i g~j Av‡e`b Avjvni wbKU cÖv_©bv Kiv, Avi wki‡Ki g~j Av‡e`b Mvqi“jvni Kv‡Q cÖv_©bv Kiv|Ó

G gnr bxwZwU mvnvev‡q †Kivg AZ¨š— `„pfv‡e ü`qsMg K‡iwQ‡jb weavq Zv‡`i wfZi cvw_©e ¯^v_©‡K †K›`ª K‡i ci¯úi SMov-d¨vmv`, nvbvÑnvwb,gvivgvwi BZ¨vw` msNwUZ nqwb| mKj Pvlqv-cvIqv‡K Zviv GK Avjvni wbKU †mvc`© K‡i wQ‡jb| G Kvi‡YB ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Idv‡Zi ciI Zv‡`i Cgv‡bi wfZi ¶z`ªZg dvUj ch©š— m„wó nqwb| ivm~jyjvn mvjvj-vû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi B‡š—Kv‡ji ciciB Zuvi cÖ_g QvÎ Avey eKi iv. Dcw¯’Z mKj RbZvi mvg‡b e³…Zvi D‡Ï‡k¨ `uvwo‡q e‡jb :

أما بعد: من كان منكم يعبد محمدا، فـإن محمـدا قد مـات، ومن كـان منكم يعبد الله فـإن الله حي لا يموت.

Ò…†Zvgv‡`i hviv gynv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Bev`Z Ki‡Z, gynv¤§v` wbwðZ gviv †M‡Qb, Avi hviv Avjvni Bev`Z Ki‡Z, Avjvn wPiÄxe, g„Zz¨ eiY K‡ib bv|Ó

Avjvn ZvAvjv e‡jb :

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿آل عمران:144﴾

ÒAvi gynv¤§v` GKRb ivm~j ^e †Zv bq| Zvi c~‡e©I eû ivm~j AwZevwnZ n‡q †M‡Qb| AZGe hw` †m g„Zz¨ eiY K‡i A_ev wbnZ nq, Z‡e wK †Zvgiv cðv‡Z wd‡i hv‡e? e¯‘Z: †KD hw` cðv‡Z wd‡i

hvq, Zv‡Z Avjvni mvgvb¨ ¶wZI n‡e bv| Avi hviv K…ZÁ, Avjvn Zv‡`i mIqve `vb Ki‡eb|Ó[22]

ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg GKgvÎ Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Ges me wel‡q Zvi wbKU cÖv_©bv Kivi Rb¨ `x¶v cÖ`vb Ki‡Zb| nv`x‡m G‡m‡Q:

ليسأل أحدكم ربه في حاجاته كلها، حتى شسع نعله إذا انقطع. رواه الترمذي من حديث أنس.

Ò†Zvgv‡`i cÖ‡Z¨‡KB †hb wb‡R‡`i cÖwZwU cÖ‡qvRbxq wRwbm ¯^xq i‡ei wbKU cÖv_©bv K‡i, GgbwK RyZvi wdZvI hw` wQu‡o hvqÓ[23]

ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Idv‡Zi mgq mvnvev‡`i Aš—img~n †m Avjvni mv‡_B m¤ú„³ wQj, whwb wPiÄxe, KL‡bv g„Zz¨eiY Ki‡eb bv| d‡j Zvi g„Zz¨i ci KwVbfv‡e ˆah© aviY K‡ib Ges Øx‡bi `vwqZ¡ nv‡Z wb‡q `„pc‡` `Êvqgvb nb| hw` bex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡`i‡K G `x¶vq `xw¶Z bv Ki‡Zb, Z‡e Zuvi g„Zz¨i mv‡_ mv‡_ Zuvi cÖPvwiZ ØxbI wbt‡kl n‡q †hZ| Bmjvg KL‡bv G gh©v`vq DbœxZ nZ bv|

mvnvev‡q †Kivg mvivRxeb Avjvn ZvAvjvi gnËŸ, Zuvi Dci c~Y© Av¯’v Ges cÖwZwU †QvU eo wRwb‡mi e¨vcv‡i Zvi wbKU cÖv_©bv Kivi weavb‡K AvuK‡o a‡iwQ‡jb| Zviv Ggb Av¯’v, Z¨vM, ˆah© I mwnòyZvi bgybv †ck K‡i‡Qb, BwZnvm hvi D`vniY †ck Ki‡Z AcivM, A¶g|

†mbvcwZ Avey DevB`v iv. Bqvigy‡Ki hy‡×i eQi Kv‡di‡`i †gvKv‡ejvq mvnvh¨ †P‡q Igi iv. Gi wbKU cÎ wj‡Lb| wZwb wj‡Lb †h, Zv‡`i mv‡_ hy× Kivi Rb¨ †MvUv kÎ“ evwnbx GK hy‡M AeZxY© n‡q‡Q, hv‡`i †gvKv‡ejv Kivi kw³ Avgv‡`i †bB| Zvi cÎ †cuŠQv gvÎ Dcw¯’Z mK‡j †Ku‡` †d‡jb, hv‡`i g‡a¨ Avãyi ingvb web AvDdI wQ‡jb| wZwb Igi iv. †K Av‡iv ˆmb¨evwnbx wb‡q †ei n‡Z civgk© w`‡jb| Igi iv. †f‡e †`L‡jb, GUv Am¤¢e| AZGe Avey DevB`vn iv. Gi wbKU cÎ wjL‡jb :

مهما ينزل بامرئ مسلم من شدة، فينزلها بالله، يجعل الله له فرجا ومخرجا، فـإذا جـاءك كتـابي هذا فاستعن بالله وقاتلهم. رواه مالك في المؤطأ في الجهاد.

Ògymwjg RvwZi mvg‡b hLb †Kvb gymxeZ AeZxY© nq, Avi †m Zv Avjvn ZvAvjvi wbKU †ck K‡i, Avjvn Zvi Rb¨ gyw³ I bvRv‡Zi e¨e¯’v K‡i †`b| hLb †Zvgvi wbKU Avgvi G cÎ †cuŠ‡Qv‡e

---

[22] Av‡j Bgivb : 144

[23] wZiwghx

Avjvni mvnvh¨ cÖv_©bv Ki‡e Ges Zv‡`i mv‡_ †Rnv‡` AeZxY© n‡e|Ó[24]

Aek¨ Igi iv. Gi Ae¯'vb‡K A‡b‡K AvZ¥NvZx wm×vš— Ges Aek¨¤¢vex civR‡qi w`‡K †V‡j †`qvB MY¨ Ki‡e| wKš' Igi iv. Rvb‡Zb †h, mvnvh¨ GKgvÎ Avjvn ZvAvjviB c¶ n‡Z| Zvi Aš—iI G `x¶vq `xw¶Z wQj| Avey DevB`vn iv. †cÖwiZ cÎ †c‡qI wZwb G wek¦vm †_‡K mvgvb¨I wePz¨Z nbwb| Rvb‡Zb, Avjvn ZvAvjvi mvnvh¨B mevi Dc‡i| weavq wZwb hv e‡j‡Qb c~Y© Av¯'v Avi `„p Cgvb †_‡KB e‡j‡Qb|

Ghver Avgiv Av‡jvwPZ wel‡q kixq‡Zi Drm I mvnvev‡`i wewfbœ NUbv D‡jL K‡iwQ| GLb Avgiv Avjvn ZvAvjvi wbKU cÖv_©bv Kivi DcKvwiZv Ges m„wó Rx‡ei wbKU hv"Tv Kivi AcKvwiZv m¤ú‡K© Av‡jvKcvZ Kie| hvi gva¨‡g Avgiv c~‡e© ewY©Z g~j bxwZi mZ¨Zv Ges kixqZ KZ©…K AvbxZ weav‡bi mv‡_ Gi mvgÄm¨Zv †Rviv‡jv I `„p fv‡e cÖgvY Kie|

†h e¨w³ Avjvn ZvAvjvi wbKU cÖv_©bv Kivi Af¨vm M‡o Zzj‡e, †m `yÕwU eo †bqvgZ jv‡f ab¨ n‡e|

cÖ_gZ : Avjvni mv‡_ †gvbvRv‡Zi ¯^v`|

wØZxqZ : Avjvn ZvAvjvi gneŸZ|

†gvbvRvZ cÖm½ : gvby‡li cÖ‡qvR‡bi †kl †bB, mgm¨vi Aš— †bB| ZvB †m hw` me mgq Avjvni kiYvcbœ nq, Zvi wbKU cÖv_©bv K‡i, Zvi Kv‡QB ¯^xq Afve Awf‡hvM Zz‡j a‡i, Zvi Aš—i Avjvni mv‡_ m¤ú„³ n‡q hv‡e| Avjvni cwiP‡qi bZzb Øvi Zvi Rb¨ Db¥y³ n‡e| Zvi mvg‡b Av‡¯— Av‡¯— Avjvni ingZ, Ki"Yv I Cgv‡bi †m me Aa¨vqmg~n Ly‡j hv‡e, hv †m Rvb‡Zv bv| Av‡iv AwR©Z n‡e Cgv‡bi ¯^v`, gybvRv‡Zi Z…wß I Aš—Ki‡Yi cÖkvwš—| c¶vš—‡i, †h e¨w³ Avjvni wbKU cÖv_©bv K‡i bv, †m Avjvn n‡Z wew"Qbœ n‡q c‡o| Avjvni mv‡_ Zvi `~iZ¡ m„wó nq, gvLjy‡Ki mv‡_ m¤úK© Nwbô nq| hv gymxeZ, wbcxob, Kó I gvbywlK e¨vwa wfbœ wKQyB bq| Avãyjvn web AvDb Gi evYx :

ذكرالناس داء، وذكر الله دواء. سير أعلام النبلاء6/369، قال الذهبي عقبه: إي والله! فالعجب منا ومن جهلنا، كيف ندع الدواء، ونقتحم الداء، قال الله –تعالى-: فَـاذْكُرُونِي أَذْكُـرْكُمْ البقـرة:152 وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ العنكبوت:45 وذكر ابن القيم في الوابل الصيب (99) عن مكحول قولـه: ذكر الله شفاء، وذكر الناس داء.

[24] gyqvËv Bgvg gv‡jK

Ògvby‡li whwKi n‡”Q e¨vwa Avi Avjvni whwKi n‡”Q Jla| Avj-vgv hvnvex in. Gi cðv‡Z e‡jb : Avjvni kc_! Avðh© n‡”Q Avgv‡`i Dci I Avgv‡`i g~L©Zvi Dci| Avgiv Kxfv‡e Jla cÖZ¨vL¨vb KiwQ Avi e¨vwa MÖnY KiwQ| Avjvn ZvAvjv e‡jb : Ô†Zvgiv Avgv‡K ¯§iY Ki, Avwg †Zvgv‡`i‡K ¯§iY Kie|Õ[25]

wZwb Av‡iv e‡jb : ÔAvjvni wRwKiB n‡”Q me †P‡q eo wRwbm|Õ[26] Bebyj KvBwq¨g in. D‡jL K‡i‡Qb, Avjvni ¯§iY †ivM gyw³ I gvby‡li ¯§iY e¨vwa|Ó[27]

nu¨v, Avjvn ZvAvjvi mv‡_ G ai‡bi m¤úK©, Zvi cÖwZ Mfxi g‡bv‡hvM gvbe ü`‡q cÖkvwš—i myevZvm eB‡q †`q| †hgb Avj-vni GK ev›`v ¯^xq Dcjwä e¨³ K‡i e‡j‡Qb :

إنه ليكون لي إلى الله حاجة، فأدعوه، فيفتح لي من لذيذ معرفته، وحلاوة مناجاتــه، ما لاأحب معه أن يعجل قضـاء حـاجتي، خشـية أن تنصـرف نفسي عن ذلـك، لأن النفس لا تريد إلا حظهـا، فـإذا قضت انصرفت. مجموع الفتاوى10/333

ÒAvgvi hLb †Kv‡bv cÖ‡qvRb †`Lv †`q, Avwg Avjvn‡K AvnŸvb Kwi, Zvi `iev‡i nvwRiv †`B, d‡j Zuvi mv‡_ †gvbvRv‡Zi ¯^v`, Zuvi mv‡_ K‡_vcK_‡bi wgóZvi Øvi Avgvi Rb¨ Ly‡j hvq| hvi wecix‡Z Avgvi cÖ‡qvRb c~Y© n‡q hvIqvUvI cQ‡›`i g‡b Kwi bv, cv‡Q Avgvi GKvMÖZv `~i n‡q hvq| KviY, bdm& LyeB Avivg wcÖq| hLb D‡Ïk¨ mdj n‡e, Av‡Mi Ae¯'vq wd‡i hv‡e|[28]

Avjvn ZvAvjv h_v_©B e‡j‡Qb :

فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا]النساء:19[

Òm¤¢eZ †Zvgiv Ggb GK e¯'‡K AcQ›` KiQ, hv‡Z Avjvn A‡bK Kj¨vY †i‡L‡Qb|Ó[29]

Avjvn ZvAvjvi gneŸZ cÖm½ : gvbyl hLb Mvqi"jvn‡K ev` w`‡q GKgvÎ Avjvn ZvAvjvi wbKU cÖv_©bv K‡i, Avi Avjvn Zvi cÖv_©bv Keyj K‡ib, ZLb †m Avjvn ZvAvjv‡K Ab¨fv‡e wPb‡Z cv‡i| †h‡nZz Avjvn ZvAvjv gvby‡li g½jRbK me `yÔAvB Keyj K‡ib| wZwb ev›`vi Rb¨ Kj¨vYKi †Kvb `yÔAv e¨_© n‡Z †`b bv| AwaKš' †m Av‡iv Dcjwä K‡i †h, Avjvn ZvAvjv KZ my›`ifv‡e Zv‡K g~j¨vqb Ki‡Qb| `yÔAvi d‡j KL‡bv Zvi cÖvw_©Z e¯' cÖ`vb

---

[25] evKviv : 152
[26] AvbKveyZ : 45
[27] wmqvi" AvÕjvwgb byevjv
[28] gvRgvDj dvZvIqv
[29] wbmv : 19

Ki‡eb, KL‡bv Zvi Dci †_‡K evjv-gymxeZ `~i K‡i †`‡eb Avevi KL‡bv Av‡Liv‡Zi cuywR wn‡m‡e G `yÔAvi mIqve Zvi Rb¨ Rgv K‡i ivL‡eb| nv`xm kix‡d Av‡Q, cÖv_©bvKvix‡K wZbwU wRwb‡mi †h †Kvb GKwU Aek¨B cÖ`vb Kiv nq|

إما أن يعجل له بالإجابة، وإما أن يصرف عنه من السوء مثلها، وإما أن يدخر له. رواه الترمذي في الدعوات، باب: انتظار الفرج، وباب: ماجاء أن دعوة المسلم مستجابة، وفي الموطأ، في القرآن، باب ماجاء في الدعاء.

Ònq‡Zv mv‡_ mv‡_ Zvi `yÔAv Keyj Kiv nq| A_ev `yÔAv Key‡ji wecix‡Z Zvi †_‡K gymxeZ `~i K‡i †`qv nq| A_ev `yÔAvi mIqve Av‡Liv‡Z Zvi Rb¨ Rgv K‡i ivLv nq|Ó[30]

`yÔAvi G gnvb I wbwðZ cyi¯‹v‡ii d‡j gvbe ü`‡q Avjvni gneŸZ I fv‡jvevmvi m„wó nq| Gi Øviv Zvi wbKU Avjvn ZvAvjvi `qv, gnvbyfeZv, `vbkxjZv, †ønkxjZv, ¶gv I wiwhK cÖ`v‡bi welqwU ¯úó K‡i dz‡U D‡V| Avi ¯^vfvweKfv‡eB gvbyl AbyMÖnKvixi cÖwZ kÖ×vkxj| †h Avjvn ZvAvjvi wbKU cÖv_©bv Kiv ¯^xq Af¨v‡m cwiYZ Ki‡e, †m wbZ¨ bZzb Avjvni AbyMÖn cÖZ¨¶ Ki‡e| gvbyl Z_v m„wó Rx‡ei wbKU cÖv_©bv Ki‡j Gi wKwÂrI AwR©Z nq bv eis Zvi g‡a¨ i‡q‡Q A‡bK Awbó, Acgvb I Kó| †hgb :

cÖ_gZ : gvby‡li Kv‡Q cÖv_©bv Aš—‡i Avuavi I Kvwjgvi Rb¥ †`q| KviY, Zvi wbKU wKQy PvIqvi A_© nj, hv‡jg-Rvûj Z_v AZ¨vPvixÑAÁ mËvi mv‡_ m¤úú„³ nIqv| Avi †h e¨w³ hv‡jg-Rvû‡ji mv‡_ m¤úúK© Ki‡e Zvi Aš—‡i Avuavi I g~L©ZviB m„wó n‡e|

wØZxqZ : Zviv hw` Zvi Wv‡K mvovI †`q, ZeyI Zv‡`i mv‡_ gneŸZ, webq I AvbyM‡Z¨i m¤úK© Avjvn ZvAvjvi m¤ú‡K©i mv‡_ wPo aivq|

Z…ZxqZ : cÖv_©bvKvix me©`v AbyMÖnKvixi K…ZÁZvi †evSv gv_vq wb‡q †eovq, Zvi ek¨Zv †g‡b wb‡Z eva¨ nq| GUv GK ai‡bi `vmZ¡, hv Avjvn Qvov Ab¨ Kv‡iv Rb¨ mgxPxb bq|

PZz_©Z : Kv‡iv †_‡K Aby`vb MÖnYKvixi Rb¨ Ri“wi, †m Aby`v‡bi cÖwZ`vb †`qv| cÖwZ`vb w`‡Z e¨_© n‡j Kvh©Z †Mvjv‡g cwiYZ n‡Z eva¨ nq| Ggwb cwiw¯’wZi wkKvi R‰bK e¨w³ e‡j‡Qb :

ما وضعت يدي في قصعة أحد إلا ذللت له. الفتاوى1/98

[30] wZiwghx

ÒAvwg hLbB Kv‡iv cv‡Î Avgvi nvZ †i‡LwQ, ZLb eva¨ n‡qB Zvi ek¨Zv †g‡b wb‡qwQ|Ó[31]

Ab¨ GK e¨w³ e‡j‡Qb :

احتج إلى من شئت تكن أسيره، واستغن عمن شئت تكن نظـيره، وأحسن إلى من شـئت تكن أميره. الفتاوى1/39

ÒZzwg-B wm×vš— bvI wK Ki‡e? hw` Kv‡iv gyLv‡c¶x nI, Zvi †Mvjv‡g cwiYZ n‡e| Avi hw` Zzwg wb‡R‡K Zzó wKsev Afve gy³ g‡b Ki, mevi eivei n‡q hv‡e| Avi hw` Kv‡iv cÖwZ `qv Ki, Zvi Avgx‡i cwiYZ n‡e|Ó[32]

A‡bK mgq Zv‡`i cÖwZ`vb †`qvi my‡hvM n‡jI, Øxb‡K wemR©b w`‡Z nq, Øx‡bi Avbylw½K welqe¯‘ cwiZ¨vM Ki‡Z nq| Avevi GZUzKz ¶wZ Qvov Zv‡`i cÖwZ`vb w`‡Z m¶g n‡jI, G mgqUzKz Avjvn n‡Z `~‡i m‡i _vKvi ¶wZB Kg Kx‡mi? eis G mgq hw` Avjvni wbKU wiwhK PvIqv nZ, Zvi wbKU cÖv_©bv Kiv nZ, Z‡eB †Zv A‡bK fvj wQj|

cÂZg : Avgv‡`i ewY©Z ¶wZi m¤¢vebv ZLb, hLb Zviv cÖv_©bvKvixi cÖv_©bv Keyj Ki‡e| Avi Zviv hw` Zvi Av‡e`b bvKP K‡i †`q, Z‡e m„wó n‡e Awek¦vm, SMov, wew”QbœZv, ci¯úi wnsmv, we‡Øl BZ¨vw`| wcQ‡b †`Lv †M‡Q Kv‡iv Afve c~iY bv Kivi d‡j, A‡bK kÎ“Zvi Rb¥ n‡q‡Q, AvZ¥xqZvi m¤úK© wQbœ n‡q‡Q, mym¤úK© bó n‡q‡Q BZ¨vw`|

lôZ : gvby‡li wbKU cÖv_©bv Kivi A_© gvbyl‡K gvby‡li `v‡m iƒcvš—wiZ Kiv| Avi GUvB gvbe RvwZi me‡P‡q eo AatcZb| c¶vš—‡i Bmjvg gvby‡li `vmZ¡ wejyß I Kzd‡ii kvLv cÖkvLv i“× Kivi Rb¨ AvMgb K‡i‡Q| G Rb¨ wewfbœ c`‡¶c MÖnY K‡i‡Q| †hgb : mªóv I m„wói gv‡S ga¨¯’Zvi aviYv iwnZ K‡i‡Q| mivmwi Zvi wbKU cÖv_©bv Rvbv‡Z wb‡`©k w`‡q‡Q| cÖavbZ `yÕwU Kvi‡Y ga¨¯’Zv MÖnY Ki‡Z wb‡la K‡i‡Q|

cÖ_gZ : `vmZ¡ Ges Bev`Z hv‡Z GKgvÎ Avjvni ZvAvjvi Rb¨B msiw¶Z _v‡K|

wØZxqZ : gvbyl hv‡Z Avjvn ZvAvjvi ˆbKU¨ I Keywjq‡Zi gyn,Z© n‡Z ewÂZ bv nq| Gi mvgvb¨ e¨vL¨v wb‡gœ Zz‡j aiv nj :

gvbyl weMwjZ ü`q I webqvebZ `yÕwU Ae¯’vq n‡q _v‡K|

---

[31] gvRgvDj dvZvIqv

[32] gvRgvDj dvZvIqv

GK : ¸bvn Kivi ci|

`yB : cÖ‡qvR‡bi gyn‚‡Z©|

¸bvn cieZ©x nvjZ : ¸bvn msNwUZ nIqvi ci K…ZK‡g©i Aby‡kvPbv, bd‡mi nxbZv, Avjvni fq I j¾vi Abyf~wZ Zv‡K e¨vKzj-wenŸj I Avweó K‡i Zz‡j| G gyn‚Z©wU Avjvn ZvAvjvi kiYvcbœ I Zvi wbKU ¶gv wf¶vi mdj †gv¶g mgq| KviY, Avjvn Zvi ev›`vi fMœ ü`q, ek¨Zv I webgªZv‡K Lye cQ›` K‡ib| AnwgKv, AnsKvi BZ¨vw`‡K AcQ›` K‡ib| †h Avjvni wbKU fMœ ü`q I bgªZv wb‡q Dcw¯'Z n‡e, Avjvn Zv‡K m¤§vwbZ Ki‡eb| myZivs ev›`vi DwPZ ¸bv‡ni ci j¾v I fMœZvi gyn‚Z©¸‡jv‡K Avjvn ZvAvjvi wbKU ¸bvn gvR©bvi cÖv_©bvq wjß nIqv|

G w`‡K kqZvb Ir‡c‡Z _v‡K `yÔAv Key‡ji G gyn‚Z©wU jy‡d †bqvi Rb¨| hv‡Z †m G mgq Avjvni `iev‡i `yÔAv bv K‡i Ges Zvi `yÔAvI Keyj bv nq| †m Zv‡K cÖ‡ivwPZ K‡i wk¶v †`q, Zzwg ¸bvn&Mvi †Zvgvi `yÔAv Keyj n‡e bv BZ¨vw`| G dw›`i gva¨‡gB †m c~‡e©Kvi †jvK‡`i gykwiK evwb‡qwQj| Zv‡`i‡K my›`i K‡i eywS‡q‡Q †h, Avjvn ¸bvn&Mvi‡`i `yÔAv Keyj K‡ib bv, hZ¶Y ch©š— †bKKvi cweÎ AvZ¥v‡`i gva¨‡g ZIev bv Kiv nq| Zviv kqZv‡bi duv‡` cv w`j| d‡j Zviv ¶gv, KeywjqZ I Avjvni ˆbKU¨ AR©‡bi gyn‚Z© n‡Z ewÂZ nj| Zviv Mvqi“jvni kiYvcbœ n‡q, Zv‡`i gva¨g evwb‡q Ges Zv‡`i wbKU mycvwik I kvdvqv‡Zi Aš—iv‡j wki‡Ki wfZi wjß nj|

Zv‡`i GK `j GLbI gvRvi I AvDwjqv‡`i †ejv‡q‡Zi bv‡g Bev`Z K‡i| Zv‡`i‡K Avjvn I m„wói gv‡S gva¨g wn‡m‡e Ávb K‡i, hv ûeû gykwiK‡`i Kg© KvÊ m`„k,Avjvn ZvAvjv hv‡`i Kg© AcQ›` K‡ib, hv‡`i‡K Kv‡di e‡j †NvlYv w`‡q‡Qb| Bikv` n‡"Q:

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُـفَعَاؤُنَا عِنْـدَ اللَّهِ قُـلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ يونس:18

ÒZviv Avjvn e¨ZxZ Ggb Dcv‡m¨i Dcvmbv K‡i, hviv Zv‡`i †Kvb ¶wZ mvab Ki‡Z cv‡i bv| Zviv e‡j Giv †Zv Avjvni wbKU Avgv‡`i mycvwikKvix gvÎ| Zzwg ej, †Zvgiv wK Avjv‡K Ggb welq AewnZ KiQ, Avmgvb I hgxb‡i gv‡S †h m¤ú‡K© wZwb AewnZ bb? wZwb cyZ cweÎ I gnvb †m mg¯— †_‡K hv‡K †Zvgiv kixK KiQ|Ó[33]

---

[33] BDbym : 18

ev›`v hZ ¸bvn Ki“K Avjvn ZvAvjv Zvi cÖv_©bv Keyj K‡ib|

Avjvn ZvAvjv wK H e¨w³‡K ¶gv K‡ibwb †h GKkZ gvbyl nZ¨v K‡iwQj?[34]

Avjvn ZvAvjv wK H e¨wfPvwiYx‡K ¶gv K‡ibwb †h Z…òvZ© KzKzi‡K cvwb cvb Kwi‡qwQj? nu¨v, Avjvn ZvAvjv Zvi †mevi g~j¨vqb K‡i‡Qb, Zv‡K gvd K‡i w`‡q‡Qb|[35]

wZwb e‡j‡Qb :

يا ابن آدم! إنك ما دعوتني ورجوتني غفـرت لك على ما كـان منك ولا أبـالي. يا ابن آدم! لو بلغت ذنوبك عنـان السـماء، ثم اسـتغفرتني غفـرت لك ولا أبـالي. يا ابن آدم! لو أتيتـني بقـراب الأرض خطايا، ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لقيتك بقرابها مغفرة. رواه الترمذي في الدعوات.

Ò†n ebx Av`g! hZ eo ¸bvnB †Zvgvn‡Z cÖKvk †c‡q‡Q , Zzwg hw` Avgv‡K AvnŸvb Ki, Avgvi Dci Avkvq eyK eva, Avwg †Zvgv‡K gvd K‡i w`e, G‡Z Avwg mvgvb¨ gvÎ ciIqv Kwi bv| †n ebx Av`g! hw` †Zvgvi ¸bvn DaŸ©MMb ch©š— †cuŠ‡Q hvq, AZtci Zzwg Avgvi Kv‡Q ¶gv cÖv_©bv Ki, Avwg †Zvgv‡K ¶gv K‡i w`e, G‡Z Avwg †Kvb ciIqv Kwi bv| †n ebx Av`g! Zzwg hw` Avgvi Kv‡Q `ywbqvi mgvb ¸bvn wb‡q Avm, AZtci Avgvi mv‡_ KvD‡K kixK bv K‡i mv¶vr Ki, Avwg †Zvgvi Kv‡Q `ywbqvi mgvb ¶gv wb‡q Dcw¯'Z ne|Ó[36]

G ¸‡jv n‡”Q Avjvni c¶ n‡Z wb‡`©kbv Ges ev›`v‡`i DØy× KiY, hv‡Z Zviv `ywbqv Ges Av‡Liv‡Zi mg~n cÖ‡qvRb GKgvÎ Zuvi wbKU-B cÖv_©bv K‡i Ges wki‡Ki Øvi e× iv‡L|

cÖ‡qvRbxq gyn‚‡Z© Avjvni kiYvcbœ nIqv : gvbyl me©¯^ w`‡q †m e¨w³i ek¨Zv wkKvi K‡i †h, Zvi cÖ‡qvRb c~Y© K‡i| †h ev›`v Avjvn ZvAvjvi cÖv_©bv cwiZ¨vM K‡i, Ab¨ Kv‡iv cÖv_©bvq g‡bv‡hvMx nj, †m gvivZ¥K fyj Kij| †m Ggb e¨w³i Øvi¯' nj †h Gi Dchy³ bq| Gi wecix‡Z Dchy³ mËv‡K †m cwiZ¨vM Kij|

Avjvn ZvAvjvi ab-fvÊvi cwic~Y©, hv KL‡bv wbt‡kl n‡e bv| Avjvn ZvAvjv wnmve Qvov wiwhK cÖ`vb K‡ib| myZivs Avgv‡`i KZ©e¨ :

---

[34] eyLvix
[35] gymwjg
[36] wZiwghx

(1) Keyj nIqvi c~Y© wek¦vm †i‡L Avjvn ZvAvjv‡K WvKv Ges Zuvi cÖwZ Av¯’v ivLv| ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡j‡Qb :

ادعوا الله وأنتم موقنون بالإجابة. رواه الترمذي في الدعوات.السلسلة الصحيحة 594.

Ò†Zvgiv Keyj n‡e Gifc wek¦vm †i‡L Avjvn ZvAjv‡K WvK , cÖv_©bv Ki|Ó[37]

(2) webq I bgªZv wb‡q Avjvn ZvAvjv‡K Aby”P-¯^‡i AvnŸvb Kiv| Avjvn ZvAvjv e‡jb :

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿الأعراف:55﴾

Ò†Zvgiv †Zvgv‡`i ie‡K WvK, webxZ n‡q Ges ms‡Mvc‡b| wZwb mxgvj•NbKvix‡`i cQ›` K‡ib bv|Ó[38]

(3) c~Y© Av¯’v Ges `„p wek¦vm wb‡q Avjvn‡K AvnŸvb Kiv| ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :

إذا دعا أحدكم فليعزم المسألة، ولا يقل : اللهم إن شئت فأعطني. فإن الله لا مستكره له. رواه البخاري في الدعوات. باب ليعزم المسألة فإن الله لا مكره له.

ÒhLb †Zvgv‡`i †KD cÖv_©bv K‡i, †m †hb cÖvw_©Z welq Keyj nIqvi e¨vcv‡i `„p wek¦vm wb‡q cÖv_©bv K‡i| G iKg ej‡e bv, †n Avjvn, †Zvgvi B”Qv n‡j Avgv‡K cÖ`vb Ki| KviY, Avjvni Dci kw³ cÖ‡qvM Ki‡e Ggb †KD †bB|Ó[39]

(4) Keyj nIqv wb‡q Zvovû‡ov bv Kiv| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :

يستجاب للعبد مالم يدع بإثم أو قطيعة رحم، ما لم يستعجل، قيل يا رسول الله! ما الاستعجال؟ قال: يقول: قد دعوت فلم أر يستجاب لي، فيستحسر عند ذلك، ويدع الدعاء. رواه مسلم في الذكر والدعاء, باب : بيان أنه يستجاب للداعي ما لم يستعجل.

ÔÔev›`v hZ¶Y ch©š— ¸bvn ev AvZ¥xqZvi m¤úK© wQbœZvi `yÔAv bv K‡i, Zvi `yÔAv Keyj n‡Z _v‡K hw` Zvovû‡ov bv K‡i| ejv nj : †n Avjvni ivm~j, Zvovû‡ov wK? wZwb ej‡jb : cÖv_©bvKvixi Ggb gš—e¨ Kiv †h, Avwg `yÔAv K‡iwQ wKš‘ Avgvi `yÔAv Keyj n‡Z †`wLwb| ZLb †m cwikÖvš— n‡q hvq, Avi `yÔAv Kiv cwiZ¨vM K‡i †`q|Ó[40]

†gvÏv K_v : Avgiv hw` ZvIhx‡`i G wk¶vi Dci Avgj Kwi, Z‡e Avgiv Avjvn ZvAvjvi c¶ n‡Z cyi¯‹…Z ne| j¶¨ Kie wZwb Avgv‡`i

---

[37] wZiwghx
[38] Avivd : 55
[39] eyLvix
[40] gymwjg

wewfbœfv‡e m¤§vwbZ Ki‡Qb| Avjvn ¯^xq ev›`vi AvnŸv‡b Lywk nb| gvbyl A‡b¨i hvÂbvq weiw³ †eva K‡i| KviY, †m wb‡Ri KgwZ, NvUwZ I ˆ`b¨Zv m¤ú‡K© Lye fvj K‡i Ávb iv‡L|

Be‡b ZvBwgqvn (in.) e‡jb : ÒZzwg †h wel‡q Avjvni kiYvcbœ, Avjvn †m wel‡q Afvek~b¨| Zzwg †h wel‡q gvby‡li kiYvcbœ, gvbyl †m wel‡q gyLv‡c¶x| GZ`&e¨ZxZ Zviv †Zvgvi DcKviÑAcKvi eySvil ¶gZv iv‡L bv| AwaKš‘ Zviv wb‡R‡`i Kj¨vY I Ri“iZ m¤ú‡K©I AÁ| AZGe †h wb‡Ri fvj g‡›`i Ávb iv‡L bv, †m A‡b¨i fvj g‡›`i Ávb Kxfv‡e ivL‡e?Ó[41]

gvbyl hZ †ewk Avjvni wbKU cÖv_©bvi Af¨vm M‡o Zzj‡e, ZZ †ewk Zv‡`i Cgvb I ZvInx‡`i Øvimg~n Db¥y³ n‡Z _vK‡e, mxi‡Ki Øvi mg~n i“× n‡Z _vK‡e|

gvbyl hZ †ewk gvLjy‡Ki wbKU cÖv_©bv Kivi Af¨vm M‡o Zzj‡e, ZZ †ewk Zvi wbKU wki‡Ki Øvimg~n Lyj‡Z _vK‡e, ZInx‡`i Øvimg~n i“× n‡Z _vK‡e| myZivs Avgv‡`i wbKU ¯úó nj †h, Avj-vni wbKU cÖv_©bv Kiv ZvInx‡`i Ask, †hgb gvby‡li wbKU cÖv_©bv wki‡Ki Ask| GwU Abb¨ ˆewkó¨ gwÊZ Bmjv‡gi GKwU g~jbxwZI e‡U| Gi Dci Djvgv‡q Bmjv‡gi we‡kl `„wóI AvK…ó n‡q‡Q| Zviv Gi Dci wfwËK‡i A‡bK wdKnx gvmAvjvi wfZ wbg©vY K‡i‡Qb|

†hgb Zviv e‡j‡Qb, Kv‡iv `vb `vw¶‡Y¨ n¾ dih nq bv| myZivs †h e¨w³ ågY e¨q I hvbevnb Li‡P A¶g, Zvi n¾ m¤úv`b Kivi Rb¨ Aby`vb MÖnY Kiv Ri“wi bq| hw`I GUv Zvi dih n¾ nq| †hb †m gvby‡li Ki“Yv gy³ _vK‡Z cv‡i|

Bgvg Be‡b ZvBwgqvn in. e‡jb:

فإن كان قادرا على تحصيله بصنعة أو هبة أو وصية أو مسألة أو أخذ من صدقة أو بيت المال لم يجب عليه ذلك. شرح العمدة1/131

Ò†h e¨w³ †Kvb †ckv, Aby`vb, IwmqZ, wf¶v, m`Kv A_ev ivóªxq †KvlvMvi n‡Z Aby`vb MÖnY K‡i n‡¾i m¶g nq, Zvi Dci n¾ dih bq|Ó[42]

Z`ª“c Aby`vb MÖnY Kiv Ri“wi bq H e¨w³i Rb¨ †h, mvjv‡Z mZi XvK‡Z m¶g bq| hw`I mZi XvKv mvjv‡Zi kZ©|

ivD`yj gyiweÕ MÖ‡š’ Av‡Q : hw` †KD Zv‡K Av”Qv`b avi †`q, Z‡e Zv Keyj Kiv Ri“wi| KviY, †m PvIqvi b¨vq N„Y¨ KvR Kiv

[41] gvRg~Dj dvZvIqv
[42] kviûj Dg`vn

QvovB j¾v¯’vb XvKvi Kvco †c‡q †M‡Q| GUv Aby`vb MÖn‡Yi wecixZ| Z‡e Zvi wbR B”Qvq Kv‡iv †_‡K avi PvIqv Ri“wi bq|Ó[43]

c~‡e©i Av‡jvPbvi Dci wfwË K‡i Be‡b ZvBwgqvn in. e‡jb :

سـؤال الخلق في الأصل محـرم، لكنه أبيح للضـرورة، وتركه تـوكلا على اللـه-تعـالى- أفضـل. الفتاوى1/181

Ò gvLjy‡Ki wbKU PvIqv I cÖv_©bv Kiv g~jZ: nvivg| we‡kl cÖ‡qvR‡b Zv ˆea Kiv n‡q‡Q| Avjvn ZvAvjvi Dci fimv K‡i Zv cwinvi Kiv DËg|Ó[44]

GwU ¸i“Z¡c~Y© GKwU g~jbxwZ †h gvLjy‡Ki wbKU PvIqv nvivg| Z‡e †h‡nZz wKQy cÖ‡qvRb Av‡Q hv ci¯úi PvIqv-cvIqv Qvov c~Y© nq bv, ZvB GUv Avjvn ˆea †i‡L‡Qb| hv‡Z Av‡cvk mn‡hvwMZv, gneŸZ I `vwqZ¡kxjZv e„w× cvq| Z‡e G k‡Z© †h, mxgv-j•Nb Kiv hv‡e bv Ges GUv‡K Af¨v‡m cwiYZ Kiv hv‡e bv| A_©vr fvj-g›`, cÖ‡qvRb-AcÖ‡qvRb we‡ePbv e¨wZ‡i‡K cÖ‡Z¨K wRwbm cÖv_©bv Kiv hv‡e bv| Avi hLb eva¨ n‡q cÖv_©bv Ki‡e, ZLb Ri“wi n‡e †m Abycv‡Z cÖwZ`vb †`qv| eis Zvi †P‡q DËg cÖwZ`vb w`‡Z †Póv Kiv| hw` A¶gZvi Kvi‡Y cÖwZ`vb w`‡Z m¶g bv nq, Z‡e Zvi Rb¨ `yÔAv Kiv|

ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :

من صـنع إليكم معروفا فكـافئوه، فـإن لم تجـدوا ما تكافئونه به فـادعوا لـه، حـتى تـروا أنكم قد كافأتموه. رواه أبوداود في الزكاة، باب : عطية من سأل الله.

Ò†h †Zvgv‡K †Kvb DcKvi Kij, Zv‡K Zvi cÖwZ`vb cÖ`vb Ki| hw` Zzwg Zv‡K wewbgq w`‡Z AcviM nI, Z‡e Zvi Rb¨ Lye `yÔAv Ki, hZ¶Y bv †Zvgvi gb ej‡e, Zzwg Zvi FY †kva K‡i w`‡qQ|Ó[45]

`ytL RbK fv‡e Ae‡nwjZ, ¯úk©KvZi I bvRv‡Zi AÎ welqwU m¤ú‡K© G Dc¯’vcbvi ci Avgv‡`i mvg‡b Avi †Kvb ARynvZ evwK iBj bv-hvi †`vnvB w`‡q Avgiv G wk¶v cwiZ¨vM Kie wKsev Ab¨ †Kvb c_ Aej¤^b Kie|

AZGe Avgiv Avgv‡`i‡K Ges Avgv‡`i mš—vb‡`i G wk¶v I bxwZi Dci jvjb Kie| Ab¨ mevB‡K Gi Rb¨ AvnŸvb Kie| A_©vr Avj-vni wbKU cÖv_©bv Kie, gvLjyK Z_v m„wó Rx‡ei wbKU cÖv_©bv cwinvi Kie|

Avgvi wek¦vm : Avgiv hw` cVb-cvVb, `vIqvZ I Aš—tKiY BZ¨vw`i gva¨‡g G wk¶v MÖnY Kwi| cÖ‡Z¨K my‡hvM I cÖwZ

[43] kviûj Dg`vn
[44] gvRgvDj dvZvIqv
[45] Avey`vD`

Rjmvq Gi Av‡jvPbv Kwi, †hgbwU wQj ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi cweÎ Af¨vm, Z‡e Avgiv j¶¨ Kie †h, G cvw_©e RM‡Zi A‡bK mgm¨vi mgvavb n‡q †M‡Q| †QvU mgm¨v wKsev eo , †QvU ¸bvn wKsev eo ¸bvn, mwMiv wKsev Kweiv wKsev wkiK mn me mgm¨vi mgvavb n‡q wM‡q‡Q| cvkvcvwk wbt‡kl n‡e Avgv‡`i wePz¨wZmg~n I wbimb n‡e åvwš—¸‡jvi| Avgv‡`i Rxe‡bi cÖwZwU Aa¨vq my›`i I gm„Y n‡e| †hgb my›`i wQj mvnev‡q †Kivg I †bKKvi †jvK‡`i Rxeb| myZivs Avgv‡`i cÖ‡qvRb cÖwZwU †¶‡Î, cÖ‡Z¨K gyn‚‡Z© ¸i“Z¡c~Y© G g~jbxwZwU cÖ‡qvM I ev¯—evqb Kiv|

mgvß